

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 106 (2008)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- GK 3: statistisch 1 mal in 10–50 Jahren ein Hochwasser
- GK 2: statistisch 1 mal in 50–200 Jahren ein Hochwasser
- GK 1: statistisch seltener als einmal alle 200 Jahre ein Hochwasser

Derzeit liegen in der Zone 2 etwa 10 bis 12 Prozent der Gebäude. Etwa 3 Prozent der Gebäude liegen in den Zonen 3 und 4.

### Umwelthaftungsrisiken

Das Umweltschadensgesetz, seit November 2007 in Kraft, bedeutet neue Risiken für jede Form der beruflichen Tätigkeit. Wenn im Rahmen der beruflichen Tätigkeit die Artenvielfalt, natürliche Lebensräume, Böden oder Gewässer

geschädigt werden, entstehen demnach nun öffentlich-rechtliche Verpflichtungen zu einer umfassenden Sanierung und zur Übernahme der entsprechenden Kosten. Dieses Risiko kann mit einer Umweltschadensversicherung abgedeckt werden. Besonders vor dem Hintergrund der neuen öffentlichen-rechtlichen Haftung für Schäden an der Biodiversität, an Gewässern und Böden besteht die Notwendigkeit, das Umgebungsrisiko möglichst genau und umfassend einschätzen zu können. Mit dem neuen Haftpflichtbaustein in ZÜRS Geo kann dieses Risiko im Hinblick z.B. auf Gebiete geschützter Arten (FFH-Gebiete) und weiterer

Schutzgebiete abgefragt werden. Die Risiken im Sinne des Umweltschadensgesetzes sind vielfältig: Rund 5000 Schutzgebiete erstrecken sich auf mehr als 14 Prozent der Fläche der Bundesrepublik Deutschland. Massgeblich für die Einteilung in Risikoklassen ist zum einen die Entfernung eines Standortes zu einem Risikogebiet und zum anderen die Art des Schutzgebietes. Beispielsweise werden Wasserschutzgebiete anders bewertet als Landschaftsschutzgebiete.

### Ausblick

ZÜRS Geo als Plattform für Geo-Informationendienste soll sowohl technisch als auch fachlich konti-

nuierlich weiterentwickelt und für weitere Versicherungssparten ausgebaut werden. Neben den Sach- und Haftpflichtsparten sind beispielsweise Anwendungen im Bereich der landwirtschaftlichen Versicherungen denkbar. Denn auch hier wird es künftig immer mehr darauf ankommen, Schäden genau abschätzen zu können. Weitere Informationen zu ZÜRS Geo sowie zwei Bilder finden Sie auf [www.gdv.de](http://www.gdv.de).

*Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft e. V.  
Stephan Schweda  
Telefon 0049 30 20 20 – 51 16  
s.schweda@gdv.de  
www.gdv.de*

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss: Nr. 10/2008 10. 9. 2008  
Nr. 11/2008 15. 10. 2008

**AEGERTER & BOSSHARDT**  
Ingenieure und Planer

Die Aegerter & Bosshardt AG mit Hauptsitz in Basel und einer Niederlassung in Möhlin ist mit ihren 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im konstruktiven Ingenieurbau, im Tief- und Tunnelbau, im Bautenerhalt sowie in der Verkehrs- und Umweltplanung tätig.

Zur Verstärkung unserer **GEOMATIK-Gruppe** suchen wir eine/n

**Geomatiker/in** mit einigen Jahren Praxiserfahrung

Ihren Einsatzbereich finden Sie in der

- Bau- und Ingenieurvermessung
- GIS-Erfassung und -Konfektionierung
- CAD-Planbearbeitung

Sie arbeiten gerne selbständig und sind zuverlässig. Sie gehen mit Engagement an Ihre Arbeit, Sie sind flexibel und belastbar und den Einsatz von EDV-Mitteln gewohnt. Idealerweise verfügen Sie über Erfahrung in der CAD-Planbearbeitung auf dem System MicroStation.

Wir bieten interessante und abwechslungsreiche Feldarbeit, moderne Arbeitsmittel im Feld und CAD-Infrastruktur, gutes Arbeitsklima und Gelegenheit zur Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn P. Beck, Tel. 061 365 24 60, E-Mail: [p.beck@aebo.ch](mailto:p.beck@aebo.ch).

INGENIEURBUREAU  
A. AEGERTER & DR. O. BOSSHARDT AG  
Hochstrasse 48, Postfach, 4002 Basel

DIE ZUKUNFT ENTSTEHT IN DER GEGENWART [www.aebo.ch](http://www.aebo.ch)

**geo7**  
Geowissenschaftliches Büro

Wir sind ein kleineres, innovatives Beratungs- und Dienstleistungsunternehmen im Umwelt- und Informatikbereich. Als Verstärkung unseres Geoinformatik-Teams suchen wir einen/eine

**Projektleiter/in Geoinformatik (80–100%)**

**Ihre Aufgaben**

- Leitung von Projektvorhaben im Bereich Geografische Informationssysteme (ESRI) mit einem kleinen und motivierten Team
- Erstellen der notwendigen Spezifikationen als Grundlage für die Implementierung im Dialog mit den Kunden
- Erarbeitung technischer Lösungskonzepte
- Systemtests- und Dokumentation der implementierten Lösung
- Betreuung und Weiterentwicklung von bestehenden Applikationen
- Selbständige Realisierung von kleineren kundenspezifischen Anwendungen in der Programmiersprache C#

**Ihr Profil**

- Eine abgeschlossene Informatik-Ausbildung FH, ETH oder UNI
- Mehrjährige Erfahrung als Projektleiter/in, wenn möglich vertieft durch entsprechende Weiterbildungen
- Breites technisches Knowhow (im Besonderen in der Software-Entwicklung, Datenbank-Systemen und Internet-Technologien)
- Erfahrung in der Entwicklung und Anpassung von Software für Geografische Informationssysteme ESRI von Vorteil
- Kundenorientierte Grundhaltung, hohe Einsatzbereitschaft, Durchsetzungsvermögen und Verhandlungskompetenz
- Integere Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz und Kommunikationsstärke, Stabilität auch unter Termindruck
- Einwandfreie Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen an geo7 AG, Geowissenschaftliches Büro, Neufeldstrasse 5–9, 3012 Bern. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Frau U. Stettler oder Herr B. Stettler (Tel. 031 300 44 33) gerne zur Verfügung.

gaz  
nat



notre énergie, votre avenir

Gaznat SA, société pour l'approvisionnement et le transport du gaz naturel en Suisse romande cherche, pour la section Infrastructures de son Centre de surveillance à Aigle, un(e)

## GÉOMATICIEN/NE

Vous êtes au bénéfice d'un CFC de dessinateur-géomètre ou géomaticien complété par une expérience professionnelle de quelques années, vous cherchez un environnement motivant avec des perspectives intéressantes? Nous serions heureux de faire votre connaissance!

### Votre mission

Participer à la surveillance et à la gestion des installations de nos infrastructures (600 km de conduites haute pression et plus de 50 postes de livraison de gaz). Administrer la documentation technique et les données du cadastre. Assurer le suivi des dossiers avec l'autorité compétente. Représenter la société lors de la surveillance et du suivi de chantiers. Participer à des relevés et implantations divers, à la surveillance aérienne et terrestre des tracés, ainsi qu'à la mise en place d'un GIS/SIT et au développement de nouvelles applications informatiques.

### Votre profil

Vous avez un sens aigu des responsabilités, de l'autorité, un esprit d'analyse et de synthèse marqué, des qualités organisationnelles et rédactionnelles. Vous êtes dynamique, avez de l'entregent et communiquez avec aisance.

### Votre expérience

Vous maîtrisez les outils informatiques MS Office (Access), Autocad, GIS/SIT et la technologie GPS. Vous avez de bonnes connaissances en mensuration officielle. Une expérience en génie civil ainsi que des connaissances d'allemand seraient un atout.

**Lieu de travail:** Centre de surveillance de Gaznat, Les Isles, à Aigle

Nous vous offrons une activité intéressante et variée dans un secteur énergétique en pleine expansion, ainsi que de bonnes prestations sociales. La formation particulière inhérente à ce poste sera assurée par nos soins.

Si cette annonce vous intéresse, notre responsable des ressources humaines vous invite à lui faire parvenir votre dossier complet à: GAZNAT SA, case postale, 1800 Vevey ou RH@gaznat.ch

Gaznat SA - Av. Général-Guisan 28 - CH-1800 Vevey  
T +41 (0)21 925 84 84 - F +41 (0)21 925 84 85  
[www.gaznat.ch](http://www.gaznat.ch)



## Lüscher & Aeschlimann AG / SA

Unser Leistungsangebot ist breit: Amtliche Vermessung, GIS, Leitungskataster, Bauvermessung, Tiefbau, Wasserbau, Meliorationen und Strassenbau.

Infolge zukünftiger Pensionierung des Stelleninhabers, suchen wir für die Nachführung und Vermessung einen/e

GEOMATIKINGENIEUR/IN FH/ETH als

## LEITER/IN ABTEILUNG VERMESSUNG

Idealerweise verfügen Sie über Erfahrung in der amtlichen Vermessung und GIS. Sie übernehmen nach angemessener Einarbeitungszeit die Verantwortung dieses Bereichs. Wir bieten Ihnen ein hohes Mass an Selbstständigkeit und schätzen Eigenverantwortung. Engagierte Kandidaten haben die Möglichkeit, aktiv am Unternehmen mitzugestalten.

Bei uns wird deutsch und französisch gesprochen, auf Freundlichkeit, fachlich beste und kundengerechte Dienstleistungen gesetzt. Modernste Ausrüstung ist für uns selbstverständlich (z.B. Trimble VX).

Bei Interesse / Fragen zögern Sie nicht Herrn C.-H. Aeschlimann (032 312 70 70) anzurufen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an Lüscher & Aeschlimann AG  
Moosgasse 31, Postfach 160, 3232 Ins  
[bewerbung@la-ing.ch](mailto:bewerbung@la-ing.ch), [www.la-ing.ch](http://www.la-ing.ch)

## Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate  
in der  
Geomatik  
Schweiz  
helfen Ihnen.  
Wenn es eilt,  
per Telefax

**056 619 52 50**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport  
VBS

Bundesamt für Landestopografie  
swisstopo

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis am  
**26. September 2008** an folgende Adresse:  
Bundesamt für Landestopografie  
swisstopo, Human Resources, Ref.  
Geomatik-Ing. Betrieb Geodatenportal  
swisstopo, Seftigenstrasse 264 / Postfach,  
3084 Wabern

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr Hans Ulrich Wiedmer, Prozessleiter  
BGDI Webinfrastruktur, Tel. 031 963 21 11.

Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hochstehenden Geodaten der Schweiz. Zu den Aufgaben von swisstopo gehören unter anderem die kundenorientierte Versorgung der Benutzerinnen und Benutzer mit den benötigten Geodaten sowie mit topografischen und kartografischen Produkten in geeigneter Form. Im Bereich KOGIS, Prozess BGDI Webinfrastruktur, suchen wir nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

## Geomatik-Ingenieur/in FH

**Betrieb + Weiterentwicklung Geodatenportal swisstopo  
(80–100%; Anstellung befristet auf 4 Jahre)**

Innerhalb des Prozesses BGDI Webinfrastruktur sind Sie hauptverantwortlich für den Betrieb und die Weiterentwicklung des Geodatenportals von swisstopo mit dem tophshop und den entsprechenden Web-GIS Anwendungen wie Geodatenviewer, FPDS-Viewer, LUBIS-Viewer etc. Im Team mit weiteren Mitarbeitenden stellen Sie den Betrieb und die Weiterentwicklung der heute rund 20 Anwendungen und ca. 10 Dienste der Bundesgeodateninfrastruktur (BGDI) sicher. Sie wirken mit bei der Nachführung und Aufbereitung der Geodaten im Webbereich, bei der Konfiguration von WMS- und WFS-Diensten sowie bei der Wartung und dem Betrieb der Basis-Web-GIS-Applikationen von swisstopo. Zudem engagieren Sie sich in der Dokumentation und Weiterentwicklung des Gesamtsystems sowie in der Innovation und Qualitätssicherung und unterstützen das Team in der Realisierung weiterer Web-Applikationen.

Als erfahrene/r dipl. Geomatikingenieur/in FH verfügen Sie über vertieftes Know-how in den Bereichen Geodatenprocessing, Datenbanken, Web-GIS und Geodienste. Erfahrungen mit oder Interesse an der Einarbeitung in PostgreSQL / PostGIS, XML sowie Kenntnisse von Web-Technologien und Linux/Unix runden Ihr Profil ab. Ausgeprägte Service- und Teamorientierung sind für Sie Selbstverständlichkeiten und Sie verfügen über gute Sprachkenntnisse in D/F/E.



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

**ARV Amt für  
Raumordnung und Vermessung**

Die Abteilung Vermessung im Amt für Raumordnung und Vermessung (ARV) sucht per 1. Februar 2009 resp. per 1. Mai 2009 zwei initiative, engagierte und teamfähige

## Geomatikingenieure/-innen ETH/FH

die mit Freude und Begeisterung unter anderem folgende Aufgaben übernehmen:

- Erneuerung, Nachführung und Verwaltung der Lage- und Höhenfixpunkte LFP2 und HFP2; Ausarbeiten des kantonalen Konzeptes LV 95
- Leiten und Verifizieren von Projekten der amtlichen Vermessung (Erneuerungen, Ersterhebungen, laufende und periodische Nachführungen)
- Leitung der Kantons- und Gemeindegrenzregulierungsverfahren; periodische Revisionen der Landesgrenzvermarkungen
- Mitarbeit in neuen Projekten und bei technischen Weisungen

Sie besitzen ein abgeschlossenes Studium als Ingenieur/-in ETH oder FH, mehrere Jahre Berufserfahrung und vorzugsweise das Geometerpatent. Zu Ihren Stärken gehören das Leiten komplexer Projekte, gute Führungsqualitäten sowie eine zuverlässige Arbeitsweise und ausgeprägte EDV-Fachkenntnisse. Als lösungs- und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit verfügen Sie über ein sicheres Auftreten, diplomatisches Verhandlungsgeschick und schätzen regen Kundenkontakt.

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde und vielseitige Tätigkeit mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten sowie einen Arbeitsplatz beim Hauptbahnhof. Nähere Auskunft erteilt Ihnen Othmar Hiestand, Abteilungsleiter, Telefon 043 259 27 67.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 043 259 28 41. E-Mail: [jacqueline.mueller@bd.zh.ch](mailto:jacqueline.mueller@bd.zh.ch).

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



Pöyry Infra AG bietet mit ihren rund 300 Mitarbeitenden exzellentes Know-how auf den Gebieten Tunnelbau, Ingenieurbau, Tiefbau/Verkehr, Elektromechanik, Ventilation/Sicherheit, Schienenverkehr, Umwelt, Vermessung, Consulting und Projektmanagement. Pöyry Infra AG ist eine Tochtergesellschaft des mit 8000 Mitarbeitenden in 46 Ländern tätigen Beratungs- und Ingenieurdienstleistungsunternehmens Pöyry.

Zur Verstärkung unseres Vermessungsteams suchen wir einen  
**Geomatiker (w/m)**

#### Ihre Aufgaben

- Bearbeitung von Projekten im Bereich Bau-, Tunnel- und Deformationsmessung
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit Experten aus anderen Fachgebieten

#### Ihr Profil

- Ausbildung in Geomatik
- Erste Erfahrungen in der Praxis
- Gute Kenntnisse der AutoCAD- und GIS-Systeme
- Flexibilität und Einsatzfreude, Bereitschaft zu sporadischen Reiseeinsätzen
- Englischkenntnisse von Vorteil

#### Wir bieten

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team von Fachspezialisten, modernste Vermessungsgeräte und Auswertungssoftware sowie gute Anstellungsbedingungen mit attraktiven Entwicklungsmöglichkeiten in einem internationalen Umfeld.

Detaillierte Auskünfte zu dieser Position erhalten Sie bei René Huser, Leiter Vermessung, Tel. +41 76 356 26 83. Ihre Unterlagen senden Sie bitte an Pöyry Infra AG, Maria Natuzzi, Hardturmstrasse 161, Postfach, 8037 Zürich oder an maria.natuzzi@poyry.com



Competence. Service. Solutions.

www.poyry.ch



DIPLO. INGENIEURE ETH/SIA  
CHUR - GLARUS

Tel. +41 (0)081 254 75 50  
Fax +41 (0)081 254 75 51  
info@maruggbruni.ch

Befähigung seit 1913  
fbd 8001 ab 1988

Wir sind ein kleineres Ingenieurbüro in Chur/Ilanz mit 15 Mitarbeitern. Als Ingenieur- und Vermessungsbüro arbeiten wir vorwiegend für Gemeinden, Meliorationsgenossenschaften und den Kanton Graubünden. Unsere Kompetenzen liegen im Gemeindeingenieurwesen, in Gesamtmeliorationen und in der Vermessung.

Im Zuge der Nachfolgeregelung suchen wir eine führungsstarke, initiative, ca. 30-40-jährige Persönlichkeit als

## Dipl. KulturingenieurIn ETH / pat. Ing. GeometerIn

Der/die gesuchte MitarbeiterIn soll eine **breite Ausbildung** im Bereich Kulturtechnik, Güterzusammenlegung, Planung und Vermessung haben, sowie **vertiefte Kenntnisse** in zweier dieser Arbeitsfelder ausweisen. Weiter wird ein guter schriftlicher und mündlicher Ausdruck, Verhandlungsgeschick im Umgang mit Kunden sowie Führungskompetenz und Teamgeist gegenüber Mitarbeitern erwartet.

Wir bieten gute Arbeitsbedingungen in einem jungen Mitarbeiter-Team mit angenehmem Arbeitsklima.

Bei entsprechendem Interesse und Eignung besteht die Möglichkeit, später die **Leitung der Abteilung Planung/Vermessung** zu übernehmen und in der **Geschäftsleitung Einsitz** zu nehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bei Fragen steht Ihnen W. Stockmann stockmann@maruggbruni.ch gerne zur Verfügung.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an  
MARUGG + BRUNI AG  
Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Grabenstrasse 5  
7000 Chur

Absolute Diskretion wird zugesichert.



**Lukas Domeisen AG**

Ingenieure Geometer Planer [www.geometer.biz](http://www.geometer.biz)

Wir sind ein modern eingerichtetes, leistungsfähiges Ingenieur- + Geometerbüro am oberen Zürichsee (Schmerikon und Rapperswil-Jona) mit vielseitigem Dienstleistungsangebot in den Bereichen Vermessung, Geomatik, Bauingenieurwesen und Landmanagement.

Für unseren Standort Schmerikon suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine (n) jüngeren

## dipl. Geomatik-Ingenieur/in FH

### Ihre Hauptaufgaben:

- Selbständige Leitung und Bearbeitung von 3D-Laserscanning-Projekten
- Betreuung und Weiterentwicklung unserer GIS-Projekte
- Technische Betreuung und Ausbau unserer Infrastruktur (Software, Datenbanken, Instrumente)
- Projektleitung von AV- und interessanten Ingenieurvermessungsprojekten

### Ihr Idealprofil:

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Geomatik
- Selbständig, einsatzfreudig, belastbar, innovativ und teamorientiert
- Gute EDV-Kenntnisse bzw. die Bereitschaft, sich entsprechende Kenntnisse anzueignen

### Ihre Chance:

- Vielseitige, interessante Aufgaben und herausfordernde Projekte
- Modernste Arbeitsmittel (Phasen- und Impulsscanner, Soft- und Hardware)
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Lukas Domeisen, Telefon 055 286 13 60, Mail: l.domeisen@igd.ch.

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

**Lukas Domeisen AG**

Postfach 145

**8716 Schmerikon**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports  
DDPS  
Office fédéral de topographie  
swisstopo

Veuillez envoyer votre candidature jusqu'au **26 septembre 2008** à l'adresse suivante: Office fédéral de topographie swisstopo, Ressources humaines, Réf. Ing. géomatique géodonnées swisstopo, Seftigenstrasse 264 / case postale, 3084 Wabern.

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous à Monsieur Hans Ulrich Wiedmer, responsable du processus IFDG Infrastructure Web, au numéro de téléphone 031 963 21 11.

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:

[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral de topographie fournit des géodonnées de la Suisse, actuelles et de haut niveau qualitatif. Au nombre des tâches de swisstopo, nous trouvons notamment la livraison des géodonnées requises en fonction des besoins spécifiques des utilisateurs, de même que la mise à disposition de produits topographiques et cartographiques sous une forme adéquate. Dans le domaine COSIG, le processus IFDG Infrastructure Web recherche, avec entrée en fonction à convenir, un(e)

## Ingénieur(e) en géomatique HES Maintenance et développement du portail de géodonnées swisstopo (Taux d'occupation 80–100%; le poste est à pourvoir pour quatre ans)

Au sein du processus IFDG infrastructure Web, vous êtes responsable pour la maintenance et le développement du géoportail de géodonnées swisstopo, avec le toposhop et les applications Web-SIG correspondantes, comme les portails FPDS, LUBIS, Géodonnées, etc. Dans une équipe avec d'autres collaborateurs, vous assurez la maintenance et le développement d'environ (à ce jour) 20 applications et 10 services de l'infrastructure fédérale de données géographiques (IFDG). Vous participez à la mise à jour et à la préparation des géodonnées dans le domaine du Web, à la configuration de services WMS et WFS, ainsi qu'à la maintenance des applications Web-SIG de base de swisstopo. De plus vous vous engagez dans la documentation et le développement du système global ainsi que dans l'innovation et l'assurance qualité et soutenez l'équipe dans la réalisation de nouvelles applications Web.

En tant qu'ingénieur/e en géomatique HES expérimenté/e vous avez des connaissances approfondies dans les domaines du processing des géodonnées, banques de données et Web-SIG. De plus vous avez de l'expérience (ou de l'intérêt à vous perfectionner) avec PostgreSQL / PostGIS, XML et connaissez les technologies Web et Linux/Unix. Vous êtes une personne qui s'intègre facilement dans une équipe pour collaborer efficacement, et vous êtes à l'aise dans les langues D/F/E.

## Ihre Chance im Verkauf

Die R. Lehmann AG verkauft seit über 30 Jahren erfolgreich Baulaser, Tachymeter, GPS-Systeme und Steuerungen für Baumaschinen. Wir sind der umsatzstärkste Leica-Händler in der Schweiz für die Bauindustrie und gelten als Pioniere im Baulasergeschäft mit über 30 000 verkauften Geräten.

**Wir suchen für die westliche Hälfte der deutschen Schweiz einen ca. 30-jährigen Aussendienstmitarbeiter, wohnhaft mit Vorteil im Raum Bern/Solothurn.**

Sie sind Bau- oder Vermessungszeichner, Bauleiter oder Bauführer und haben den Willen, mit Fleiss, korrektem Auftreten und Freude am Kontakt mit verschiedensten Menschen diese Chance zu packen. Mit Begeisterung lernen Sie neue Technologien kennen und verkaufen. In einem jungen Team mit jeder gewünschten Unterstützung, können Sie berufliche Erfüllung erfahren. Eine sehr gute Salierung Ihrer Leistungen ist selbstverständlich. Verfügen Sie über eine andere berufliche Ausbildung und denken trotzdem unser Mann zu sein, melden Sie sich.

Senden Sie bitte Ihre Unterlagen an die **R. Lehmann AG, Allmendstrasse 16, 8320 Fehraltorf** oder rufen Sie an auf **044 956 56 66** und verlangen Sie Herrn Richard Lehmann



**BSS SA**

BUREAU D'INGÉNIEURS ET DE GÉOMÈTRES  
BERTHOUD 202 - SALAMIN - SERMIER  
Canton de Vaud

Tel: 027 346 44 24  
Fax: 027 346 44 69  
Mail: mail@bss-geomat.ch

AVENUE DE LA GARE 39 - 1964 CONTHEY

Nous cherchons

## Un(e) Ingénieur/e géomaticien(ne) HES

**Lieu de travail:** Conthey, Valais central

### Votre profil:

- Connaissance des programmes informatiques usuels.
- Approche dans la réalisation d'étude routière.
- Facilité d'adaptation dans une équipe pluridisciplinaire.
- La connaissance des programmes Geospro et Cadwork serait un avantage.

### Nous offrons:

- Ambiance conviviale.
- Travail attractif et varié.
- Opportunité de relever un défi passionnant.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir.

Intéressé(e): nous attendons votre offre **jusqu'au 30 septembre 2008** avec votre dossier de candidature.

Votre dossier sera traité dans la plus grande discrétion.

Adresse: Bureau de géomètres  
BSS SA  
Service du personnel  
Av de la Gare 39  
1964 Conthey



**Stadt Zürich**  
Entsorgung + Recycling

ERZ Entsorgung + Recycling Zürich schafft Lebensqualität für die Bevölkerung in und um Zürich: Wir sammeln und verbrennen Kehricht, klären das Abwasser und reinigen das Strassennetz. Wir kompostieren Grüngut, unterhalten die Sammelstellen, betreiben Recyclinghöfe und produzieren Heizenergie und Warmwasser.

Wir von der Entwässerung unterhalten und planen das 1000 Kilometer lange Kanalnetz im Untergrund von Zürich.

Für unseren Teilprozess Kanalinformation suchen wir eine initiative und teamfähige Persönlichkeit als

## GIS-Operateur/in

### Aufgaben:

- Verwalten der Daten sämtlicher Entwässerungsanlagen der Stadt Zürich
- Aufarbeiten der vorhandenen Daten für die spezifischen Bedürfnisse der Planung, der Projektierung und des Betriebes des Kanalnetzes
- Visualisierungen auf der GIS-Plattform GeoMedia

### Anforderungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Bauzeichner/in oder Geomatiker/in mit einigen Jahren Berufserfahrung und evtl. Weiterbildung zum/zur Techniker/in TS
- Gute PC-Anwenderkenntnisse und Erfahrung in der Anwendung mit GIS
- Kenntnisse von GeoMedia Professional / GRIPSmedia von Vorteil
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Geschäftsverkehr
- Selbstständige, zuverlässige und exakte Arbeitsweise
- Freude am Kontakt mit Publikum

Bei Eignung besteht die Möglichkeit die Stellvertretung der Teamleiterin zu übernehmen.

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an die Stadt Zürich, ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, Frau Karin Hobi, Personalbereichsleiterin, Bändlistrasse 108, 8010 Zürich, Tel: 044 645 53 79, [www.erz.ch](http://www.erz.ch)

Eine Dienstabteilung des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements

# renaud > burnand

[www.renaud-burnand.ch](http://www.renaud-burnand.ch)

Bureau de géomètres de la région lausannoise, cherche pour compléter son équipe un(e):

## technicien(ne) en géomatique ou géomaticien(ne)

### Geomatiktechniker/in oder Geomatiker/in

Cette personne gèrera des projets liés à la construction, collaborera à nos mandats de mensurations ou AF tant au bureau que sur le terrain.

Exigeant(e) avec vous-même et responsable, vous avez envie de progresser. Nous vous offrons un travail varié une formation continue de qualité et des défis à la hauteur de vos ambitions.

### Wir freuen uns auf

### Deutschschweizer Kandidaten

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier à l'adresse:

**Renaud et Burnand SA** (539'480 / 150'920)  
Ingénieurs géomètres officiels  
Général Guisan 40 – 1009 Pully  
tél. 021 728 75 20, pour tout contact: Thierry Burnand



Bureau d'ingénieurs SA Claude Thurler

Ingénieur géomètre breveté EPFL / SA

Bureau polyvalent de la Riviera Vaudoise d'une dizaine de collaborateurs, certifié ISO 9001 depuis 11 ans et équipé d'instruments et de logiciels modernes, recherche un(e)

## Ingénieur(e) en géomatique EPF

titulaire du brevet fédéral ou en voie de l'être  
pour poste à responsabilités

Cet(te) ingénieur(e) sera appelé(e) à collaborer avec l'équipe actuelle dans les multiples domaines d'activité de la société et à seconder la direction, puis, si entente, à s'y associer.

Toute offre de service est attendue avec intérêt à l'adresse suivante:

Claude THURLER Ingénieurs S.A.  
Ing. rural EPFL / SIA – Géomètre officiel  
Av. du Clos d'Aubonne 17, CP 527  
1814 La Tour-de-Peilz  
Téléphone 021 977 26 26



**Widmer+Rutz**  
dipl. Ingenieure ETH/SIA

## Geomatik-IngenieurIn ETH/FH evtl. Geomatik-TechnikerIn FA

- + Haben Sie Interesse an der amtlichen Vermessung, Bauvermessung und Leitungskataster?
- + Suchen Sie abwechslungsreiche Aufgaben aus dem Bereich Geomatik / EDV-Systembetreuung?
- + Arbeiten Sie genau und behalten Sie auch bei grossen Datenmengen die Übersicht?

Wir suchen eine Persönlichkeit (Pensum 80 bis 100%), die mitdenkt sowie aktiv und selbstständig arbeitet. Je nach Ihrem Werdegang übernehmen Sie nach der Einarbeitung Koordinations- und Projektleitungsaufgaben.

### Sind Sie unser/e neue/r MitarbeiterIn?

Wir sind ein regional in allen traditionellen Sparten tätiges Ingenieur- und Geomatikbüro.

Im schönen Zürcher Oberland bieten wir herausfordernde Aufgaben im ganzen Branchenbereich, eine moderne Infrastruktur in einem aktiven und zukunftsorientierten Team und eine kollegiale Atmosphäre am Arbeitsplatz.

Sie interessieren sich? Peter Widmer, Tel 044 953 33 30, gibt Ihnen erste Auskünfte. Senden Sie uns Ihre Bewerbung:

**Widmer + Rutz, dipl. Ingenieure ETH/SIA**  
Peter Widmer, Mettlenstrasse 33, 8330 Pfäffikon ZH  
(Mail: peter.widmer@widmer-rutz.ch)

Wir sind als regionales Ingenieur- und Vermessungsbüro im Unterengadin in den Bereichen Vermessung, Melioration und Geoinformation tätig. Zur Ergänzung unseres kleinen und leistungsfähigen Teams suchen wir einen/eine

## Geomatiker/in Geomatiktechniker/in

Wir bieten eine vielseitige Stelle mit folgenden Aufgaben:

- Bearbeitung von Erneuerungen in der AV
- Daten- und Operatshandling in der AV
- Bau- und Ingenieurvermessung
- Bearbeitung des LK im Feld und Büro
- EDV-Bearbeitungen für GZ

Wir erwarten von unserem/er neuen Mitarbeiter/in:

- Geomatikausbildung in der Schweiz
- Selbständige Projektbearbeitung in Feld und Büro
- Gute EDV-Kenntnisse (vorzugsweise GEONIS)

Ein motiviertes Team, modernste Infrastruktur und attraktive Anstellungsbedingungen in der Nationalparkregion erwarten Sie.

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihre direkte Kontaktnahme mit Jörg Kindschi, welcher auch weitere Auskünfte erteilt.



**KINDSCHI**  
**Ingenieure und Geometer**  
**Scuol und Ftan**

Inhaber: Jörg Kindschi,  
Dipl. Ing. ETH und Geometer  
Munt Fallun, 7551 Ftan, Tel. 081 864 82 33  
kindschi.ftan@engadin.net  
www.engadin.net/kindschi



## Sind Sie der GIS-Spezialist mit Informatik-Wissen?

Wir sind in der Schweiz ein führender Anbieter von GIS-Lösungen.

Für die Bereiche amtliche Vermessung und WebGIS-Lösungen suchen wir Sie!

Sie haben ein abgeschlossenes ETH- oder FH-Studium im Bereich Geomatik, verfügen ausserdem über gute Fremdsprachenkenntnisse und kennen den Schweizer GIS-Markt, dann sind Sie unsere Frau oder unser Mann. Sie betreuen u.a. die Hotline, geben Schulungen und arbeiten an anspruchsvollen GIS-Projekten basierend auf der GeoMedia Produktlinie.

Machen Sie mehr aus Ihrem GIS-Knowhow und setzen Sie Ihr Fachwissen bei Intergraph für erfolgreiche und zukunftsorientierte Projekte ein.

Wenn Sie die interdisziplinäre Zusammenarbeit sowie den Kundenkontakt schätzen, Teamspirit und Eigenverantwortung auch bei Ihnen einen hohen Stellenwert haben, dann freuen wir uns auf Sie.

Wir bieten Ihnen sehr interessante Aufgaben in einem jungen, dynamischen Team. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen direkt an Raphael Näf – raphael.naef@intergraph.com.

**INTERGRAPH (Schweiz) AG**  
Neumattstrasse 24  
8953 Dietikon 1  
043 322 46 46  
www.intergraph.ch